

**NAČRT PROGRAMOV**  
**Zveze Slovencev na Madžarskem za leto 2017/**  
A Magyarországi Szlovének Szövetsége 2017. évi programterve

**5. januar**

**Otvoritev fotorazstave Marijane Časar v Slovenskem domu v Monoštru.**  
Marijana Časar fotókiállítás a Szlovének Házában Szentgotthárdon.

**27. januar**

**Obujamo dediščino s pravljичnimi večeri za odrasle v soorganizaciji Pokrajinske in študijske knjižnice Murska Sobota V Hiši jabolk na Gornjem Seniku.**

Hagyományélesztő meseestek felnőtteknek a felsőszölnöki Almalakban. A muraszombati Területi és Tanulmányi Könyvtár közreműködésével.

**19. januar**

**Seja predsedstva Zveze Slovencev na Madžarskem.**

A Magyarországi Szlovének Szövetsége Elnökségének ülése.

**12. februar**

**Slovenski kulturni praznik. Predstavitev zgoščenke z naslovom Edna ftica priletejala (ljudske pesmi iz Porabja) v Slovenskem domu v Monoštru. Na kulturnem programu sodelujejo Ljudski pevci ZSM Gornji Senik, Pevska skupina Sombotelske spominčice in pevka Dorina Gujt s spremljavo Andija Sobočana na cimballi.**

Szlovén Kultúra Napja alkalmából tartandó ünnepség a Szlovének Házában. Az ünnepi megemlékezésen közreműködik a felsőszölnöki népdalkör, a szombathelyi Nefejejcsek népdalkör, valamint Dorina Gujt énekesnő és Andi Sobočan cimbalmos.

**23. februar**

**Predstavitev knjige Branka Šömna z naslovom Rakičanski breg/Monoštterski breg v Slovenskem domu v Monoštru.**

Branko Šömen könyvbemutatója a Szlovének Házában.

**28. februar**

**Oživitev pustnih šeg v porabskih vaseh.**

Farsangi szokások felelevenítése a Rába-vidéki falvakban.

**marec-april-maj**

**Tečaj slovenskega jezika v Slovenskem domu (tedensko).**

Szlovén nyelvtanfolyam a Szlovének Házában.

**...marec**

**Obujamo dediščino s pravljичnimi večeri za odrasle v soorganizaciji Pokrajinske in študijske knjižnice Murska Sobota v Števanovcih.**

Hagyományélesztő meseestek felnőtteknek Apátistvánfalván. A muraszombati Területi és Tanulmányi Könyvtár közreműködésével.

### **25. marec**

#### **Sodelovanje Komornega pevskega zbora na pevski reviji Primorska poje.**

A Primorska poje című Nemzetközi énekkari találkozó, melyen a MSZSZ szentgotthárdi kamarakórusa vesz részt.

### **9.april**

#### **Velikonočni koncert pevskega zbora Maranata iz Nuskove v kulturnem domu v Števanovcih.**

A Maranata énekkar húsvéti koncertje az apátistvánfalvi kulturházban.

### **23. april**

#### **Nastop Ferija Lainščka in Ditke. Koncert uglasbene poezije v Slovenskem domu v Monoštru.**

Feri Lainšček megzenésített verseinek koncertje Ditka közreműködésével a Szlovének Házában.

### **... april**

#### **Seja predsedstva Zveze Slovencev na Madžarskem.**

A Magyarországi Szlovének Szövetsége Elnökségének ülése.

### **april, maj, junij, september**

#### **Seznanjenje predšolskih otrok s porabsko dediščino preko izvedenih delavnic na vzorčni kmatiji na Gornjem Seniku.**

Rába-vidéki hagyományok meismertetése óvodás gyermekekkel műhelymunkán keresztül a felsőszölnöki mintagazdaságban.

### **7. maj**

#### **»Od kec si, ljubica?« Srečanje ljudskih pevcev in godcev v Slovenskem domu v Monoštru.**

Népdalkörök találkozója a Szlovének Házában Szentgotthárdon.

### **19. maj**

#### **Občni zbor ZSM v Slovenskem domu v Monoštru.**

A MSZSZ közgyűlése a Szlovének Házában Szentgotthárdon.

### **... maj**

#### **Seja predsedstva Zveze Slovencev na Madžarskem**

A Magyarországi Szlovének Szövetsége Elnökségének ülése

### **maj ali september**

#### **Predavanje o gobah, nabiranje in priprava gob pri Porabski domačiji v Andovcih. Predavanje bo imel Slavko Šerod, predsednik Gobarskega društva Lisička Maribor.**

Slavko Šerod a maribori gombász egyesület elnökének előadása a gombákról, majd gombaszedés és ízletes ételek elkészítése gombákból.

### **10. junij**

#### **PORABSKI DAN – Srečanje porabskih Slovencev v Monoštru.**

Rába-menti szlovén nap Szentgotthárdon.

#### **LIPAFEST – II. Mednarodni festival plesa. Na plesnem festivalu bo sodelovala Akademska FS France Marolt.**

LIPAFEST – I. Nemzetközi táncfesztivál. A fesztiválon közreműködik a France Marolt Egyetemi néptánccsoport.

#### **Koncert glasbene skupine ORLEK na dvorišču Slovenskega doma.**

A ORLEK együttes koncertje a Szlovének Háza udvarán.

### **16. -17. junij**

#### **Sodelovanje Športnega društva Slovenska ves na mednarodni prireditvi,**

#### **41. Srečanje mladih slovenskih športnikov iz obmejnih dežel v Sloveniji.**

41. Nemzetközi Ifjúsági Sporttalálkozó Szlovéniában, közreműködik a rábatótfalui SE ifjúsági futballcsapata.

### **17.-18. junij**

#### **48. Tabor slovenskih pevskih zborov v Šentvidu pri Stični, ki se ga bo udeležil MePZ Avgust Pavel Gornji Senik.**

48. Nemzetközi Szlovén Éneklő Tábor Šentviden, amelyen a MSZSZ felsőszölnöki Pável Ágoston Vegyeskara 45. alkalommal vesz részt.

### **8.-15. julij**

#### **Jezikovne počitnice v Piranu za učence in dijake v soorganizaciji ZRSS.**

Szlovén nyelvtábor Piránban a Rába-vidéki kétnyelvű általános iskolák felső tagozatos tanulói és a középiskolások részére.

### **6.-13. avgust**

#### **16. mednarodna likovna kolonija v Monoštru.**

16. Nemzetközi Művésztelep a Szlovének Házában Szentgotthárdon.

### **2. szeptember**

#### **20. obletnica Folklorne skupine ZSM Sakalovci.**

MSZSZ szakonyfalui néptáncsoportjának 20 éves jubileumi műsora.

### **... avgust**

#### **47. Mednarodna likovna kolonija mladih iz Slovenije, Avstrije, Italije, Hrvaške in Porabja v Italiji.**

47. Nemzetközi gyermek rajztábor Olaszországban. Szlovéniai, ausztriai, olaszországi, horvátországi és Rába-vidéki szlovén általános iskolások részére.

### **september-október - november**

#### **Tečaj slovenskega jezika v Slovenskem domu (tedensko).**

Szlovén nyelvtanfolyam a Szlovének Házában.

## **2. september**

**Mednarodni kolesarski maraton v soorganizaciji ŠDK Monošter.**  
Nemzetközi kerékpártúra a szentgotthárdi Sport-kerékpár Egyesület közreműködésével

## **20. september**

**Seja predsedstva Zveze Slovencev na Madžarskem**

A Magyarországi Szlovének Szövetsége Elnökségének ülése

## **15-16-17. september**

**Predstavitev „Porabskega borovega gostüvanja” ob sprejemu novih elementov na Nacionalni seznam žive kulturne dediščine za leto 2017 v Debrecenu.**

„A Rábavidéki Szlovének Rönkhúzása” örökség elem bemutatása a Szellemi Kulturális Örökség Nemzeti Jegyzéke 2017. évi új örökség elemek felvételéhez kapcsolódva Debrecenben.

## **21. september**

**Z naslovom „S cifro kravo na kmetijo” bomo izvedli delavnico za gornjeseniške malčke v Hiši jabolk na Gornjem Seniku.**

## **1. oktober**

**Premierna predstava gledališke skupine Nindrik-indrik ZSM v kulturnem domu v Števanovcih v okviru Srečanja gledaliških skupin.**

Az MSZSZ Nindrik-indrik színjátszócsoport színdarabjának bemutatója az apátistvánfalvi kultúrházban.

## **21. oktober**

**V. Vrajža nauč v Andovcih v soorganizaciji PKTD Andovci.**

V. Szellemek éjszaka Orfaluban a RSZKTE társszervezésében.

## **16. oktober**

**Z naslovom „S cifro kravo na kmetijo” bomo izvedli delavnico za dolnjiseniške malčke na Vzorčni kmetiji na Gornjem Seniku.**

## **28. oktober**

**Koncert moškega in ženskega zbora VIDOVO iz Šentvida v kulturnem domu na Gornjem Seniku.**

VIDOVO férfi és női karának koncertje a felsőszölnöki kultúrházban.

## **10. november**

**MED MÜJROV IN RABOV, narečna glasba in recital o Mújri (Tine Mlinarič in Moirissimo quartet)**

## **november**

**Otvoritev razstave ustvarjalcev XVI. Mednarodne likovne kolonije v Monoštru. Izdaja kataloga.**

XVI. Nemzetközi művésztelep alkotásainak kiállítása a Szlovének Házában Szentgotthárdon. Katalógus megjelentetése.

**... november**

**Seja predsedstva Zveze Slovencev na Madžarskem.**

A Magyarországi Szlovének Szövetsége Elnökségének ülése.

**5. december**

**Miklavževanje za porabske malčke v Slovenskem domu.**

Mikulás várás a Rába-vidéki óvodásokkal a Szlovének Házában.

**9. december**

**Porabski božični bazar na dvorišču Slovenskega doma** (žive jaslice – božične igre-oživitev šeg, božični program, skupno okraševanje božičnega drevesa in medenjakov).

Rába-vidéki karácsony (bazár) a Szlovének Háza udvarán

(közös karácsofa díszítés-gyerekek által készített díszek, mézeskalács díszítés, kulturális program, élő Betlehem – betlehemes játék-népszokások felelevenítése, karácsonyi bazár)

**december**

**Božični koncerti**

Karácsonyi koncertek

## **TEKOČE AKTIVNOSTI V LETU 2017**

**Izdaja Porabskega koledarja, tednik časopisa Porabje, knjižni dar / A**  
Porabski koledar című évkönyv kiadása.

**Priprava novega dvojezičnega dokumentarnega filma o Porabju za turiste ki prihajajo v Porabje.** / Új kétnyelvű dokumentumfilm készítése a szlovén Rábavidékről az ide érkező turisták számára.

**Vse leto različne razstave v Slovenskem domu v Monoštru / Egész évben különböző kiállítások a Szlovének Házában.**

**Učinkovito sodelovanje na kulturnem področju s slovenskimi društvi v Porabju in izven Porabja.**

Eredményes együttműködés a Rába-vidéki és más szlovén egyesületekkel a kultúra területén.

**Skrb za slovensko cerkevno petje./ Szlovén egyházi éneklés ápolása.**

**Seznanjenje predšolskih otrok s porabsko dediščino preko izvedenih delavnic.** / Rába-vidéki hagyományok meismertetése óvodás gyermekekkel műhelymunkán keresztül.

**Sodelovanje na kulturnem, športnem in cerkevnelem področju z organizacijami Slovencev na Madžarskem, v Sloveniji, Italiji, Avstriji in na Hrvaškem. /**

MSZSZ a jövő évben is együttműködik a szlovén szervezetekkel és egyesületekkel Magyarországon, Szlovéniában, Olaszországban, Ausztriában és Horvátországban a kultúra, sport és az egyházi élet területén.

**Zagotovitev potrebnih pogojev delovanja 9 odraslim amaterskim kulturnim skupinam, mentorjem ter vodij skupin. Tudi v letu 2017 bomo koordinirali in finansirali delo kulturnih skupin, oragnizirali njihove nastope in gostovanja tako doma kot v Sloveniji.**

A Szlovén Szövetség keretében működő 9 amatőr kulturális csoport valamint a mentorok és csoportvezetők munkájához szükséges feltételek biztosítása. 2017-ben is koordináljuk és finanszírozzuk kulturális csoportjaink működését, fellépéseik szervezését itthon, Szlovéniában és más határon túli szlovén területen.

**ZSM je leta 2016 ustanovila Štipendijo »ROZMARIN« za mlade aktivne člane kulturnih skupin ZSM, kar hoče letos nadaljevati.** A MSZSZ 2016 évben megalapította a ROZMARIN ösztöndíjat a Szövetség által fenntartott aktív fiatal szlovén kulturális csoporttagok részére.

**ZSM si pridržuje pravico do sprememb načrtovanih programov /**

A programterv változtatási jogát fenntartjuk.